



parte. Ddeu cu Mai. Sa! ear grija parinteatcă a prepuului nostru Imperatoriu sia balsamul fericirii noastre.

In seara sosirii Maiestatii in Sale cetate era un transparent, unde un magiaru avea de doe laturi pe un roman, si servu cu inscriptiune: „Vivimus concordēs, anima moriemur in una!“ Traim in unanimitate, vom muri intr'una cugetu (!) V.

**Брашов, 2. Септември.** Къ днеченъта лънеі ачештіа с'а днеченът ші прелечеріле не ла цимпасіі, амъстрат ординъдизнелор министеріале, ші тинерімеа маі върточ дін пърділе съкъшті конкърде ла маре нъмер ла цимпасіа католик де аичі, къ скоп де а днвѣца лимба цертанъ.

Ла сколеле ромъне де аичі, vedem къ възкріе, къ с'а маі днѡиндат о класъ. — Тинерімеа ромънъ аре чеа маі вънъ охкасіне а прімі дн сколеле ачесте о едъкадіъ формалъ, матернъ, атът днтръ днвѣдътвеле прескрипе, кът ші дн лимбі стръіне, деспре каре нъмаі въ регионъ пѡте зиче, къткъ се днвѣдъ маі къ днлеснере дн сколі стръіне декът дн але сале, unde къ тогъ зелъа і се тълъчеште ачеша, че дн сколі стръіне і се есплікъ дн лимбъ неперченът ші пріп армаре ле трече не ла зрекі п'ачі н'коло, фъръ а се лега чеа де тинер. *Hinc multae lacrymae.*

**Аврѣд, 20/8. в. в.** Ілвстритатеа Са Домнъл епископ ал Фьгърашвлъі Александръ Ст. Шълѣд се афл днтре поі ачі дн мнѡді, пентръ съндіреъ зпор весерічі. Попоръл ромън, фъръ осевіре де конфессіоне, дн днтимпінъ не тогъ локъл къ чеа маі сінчеръ кордіалитате. — Демітаріі ші потавілітѣдіне дін сівъл алтор націоні пъліпскъ пічі ла въ днтимпін а пълъа парте ла беневентареа архіпъсторівлъі постръ, каре, че е дрепт, днвѣрдіошазъ, ші пълъ контемпнѡзъ, къпрінде къ вълѡдеде ші кълдъръ, пълъ къ деспредъ днѡмъстрат, не тѡтъ сѡлареа къ челе маі пърінтешті афектърі. M.

**Блажів, 23. Август.** Днчеченъта вървлъі сколаріъ дн арма ординеі маі днвалте е ла прагъл зші ші, не кънд тѡтъ лъмеа сънгріжаште де імъвнареа стъріі сколелор пълъ ачі авте, поі къдем — сілігі де фѡрѡса печесітате — дн перплессітате десперътѡре ші де інімі декълътѡре. — Ла тѡте цимпасіеле австріаче се пълътеск професоріі къ 800 — 700 — 600 ші мінімъл 500 ф. т. в.; професорілор де ачі лі съ аменідъ днсъ о съвтрадере ші дін чел пѡдіп кът лаъ авт пълъ акът. Епископіа ад. аъ фълкът дн маі мълте рѡндърі арътаре ла днв. гъверн, къткъ еа пълъ се афл дн старе а не пѡтѣ пълті; ва, днсъ кът авзіп, аъ ші черт о коммиссіоне, кареа се черчетезе провентъ дін домініл, че пѡрта спеселе сколелор, ші каре пълъ акът ера съв адміністраціа епископвлъі къ дндаторіре де а проведѣ інстръкцізнеа тинеріміі къ професорі авлі ш. а. Тот де о датъ се дедѣ ші декърѣдизнеа дін партеа епископіеі, къ еа не віторіъ пълъ маі воеште а пѡрта ачештъ сарчіѡв ші а маі днне домініл ачела. —

Днсъ тѡте ачесте се аштеантъ аичі дн тѡтъ ѡра сосіреа коммиссіѡнеі ачеша, каре кредем, къ ва авеа не Домнъл реферіте Дорго дн фронтѣ ші де максімъ днвнъареа стъріі цимпасівлъі, токма ші дн касъл чел маі фатал, кънд венітъл домінівлъі монастіріі (ад. ал сколелор) п'ар арълка маі мълт провент автал декът, днсъ кът се ворвеште де ѡвште, 6000 ф. валталі; къчі атъта маі рещъ пълъ ла тогала констернаре а націѡнеі ромъне, ва съші

вадъ ші знікъл ачешт інстітѣт, орі тѡрдініт дн стареа са, орі, че черіл съ не ашпере! — редъс ла цимпасіі інѡеріоръ, днсъ кът пѡте ле ар пълъча зпора; днсъ ачешта с'ар днкъмъта нъмаі къ днкъркарѣа індігѡдизнеі днтрѣцеі націѡні авсѡра ачелъа. M. M.

**Клъжів, 18/8.** Пълъ дн мінвѣл ачешта тот аштептаръм съ чітім чеа дн Газета нѡстръ деспре днтимпінъл Маі. Сале ші дн Клъжів дін партеа ромънлор; днсъ днтързіндѣсе ачешта пълъ акът, нъ хотърлї еъ а аттінде зпеле пассаде маі вѣгътѡре ла окі дін челе пълъ акът непѡвлікатѣ: Къмъ дн 2/8, зїѡа сосіріі Маі. Сале аичі аъ віневентат не Маі. Са песте 85 де преоді ромъні къ D. прот. Негрѣдіі дн фронтѣ; къмъ ла ешіреа Маі. Сале дін весеріка піаѡвлъі с'аъ стрігат къ чеа маі маре кордіалитате дн міжлокъл Клъжвлъі де треі орі „Съ тръіаскъ“ къ тѡтъ днпъстареа зпора: — „де че пълъ се стрігъ „Еліен“; къткъ Маі. Са днтръ ші ачі апрѡне днкънцізрат де кълрегедіі романі мнѡтені, афлѡндѣсе DD. Баліот, Авксентіе, Вълдѣкъ ш. а. днтре поі; къткъ дн 3/8 фініндѣсе аадііндііле челор 200 персѡне, зшвіі нѡстріі епископі, ка пічі днтрън лок (!) — с'аъ афлат дн согіѡтате, авжад ѡнѡре а прънзі ла Маі. Са; къткъ Маі. Са опрі каррета, де къте орі vedē днтінзндѣсе пълъсѡрї дін партеа челор асѡпрічі ші demandъ а і се адмнѡта; къткъ ла весеріка парохіалъ ромънъ д'ачі дн дѡбъ сѡрї с'а фълѡт о ілмннцідъ сплендідъ къ 3 транспарентѣ, днтрѣ карі зшвл авѣ інскрпціѡнеа кроностікъ:

*RoManos CIVES TranssILVaniae TIBI Caesar benigne fVIsse FIDeLes, SangVInIs SVI effVSIOne Vbere probaRVnt: алта „Augustae Domui Austriacae, Augusto Caesare regnante, Salus, gloria. Orbi et nobis pax perennis erit; ear зшвл ромънеште: Vive Franciscu Josifu Imperatoriul, Egalisetoriul Nationalitatiloru“* Ачесте тѡте днпрецізъррі пълъ леам чітім пічі днтрън жърнал; днсъ пічі ачеша къ Мъріа Са Днвл епнѡ Шълѣд аъ днтимпінат не Маі. Са ші ла Герла къ о парте а клервлъі съв.

Опората Рѣдакціѡне е рѡгатъ а пълъіка ші епнѡдъл ачешт кончісѡ дін кълътѡріа Маі. Сале. N.

**Клъжів, 1. Септември.** Ілвстритатеа Са Днвл епископ коадітор Лъѡвїа Хаїѡалд сосі астѣзі ачі не ла 7<sup>3/4</sup> ѡре де днмнѡдъ. Дн 15. Август фл Іл. Са съвдіт де епископ дн Пожон пріп прімателе Бъгаріеі. Днѡдѣсе жос дін каретъ дндатъ днсъ сосіреа Са аичі ші днтръ дн вісерікъ, unde дннъ мисса къ солемнітате. —

**Нъсѣвд. (Днкеіере.)** Дн асѡеліъ де старе прекаріъ, маі адаѡнд ші лѡвітѡріле ші давнеле рѣмѡсе дін револѡдизнеа трекътъ дн терріторіалъ фѡстѡлї рецімент роман ал Ілѡа, днрекціѡнеі дн ера прѣсте пѡтіндъ а фаче маі мълт де кът чеа че а фълѡт ші че се ші vedē докѡментат пріп конскіѡнціѡса рѣлѡдизне а еі фълѡт кътръ днвалтъл ч. р. гъверnement міл. ші чів. къ дат 9. Август 1851 прѣкѡт ші дін Лавдатѡреле дін партеа ачелъаші дн арма репѡртелор ѡфціалі.

Еъ воіѡ аттінде нъмаі рѣладизнеа деспре 2 шѡлі ші маі днтѣз деспре чеа къесціѡнатъ дін Рѣсѡ (Марѡшорѡфалъ) каре съпъ аша: — Ексампнъл се дннъ серъѡтореште дн фінѡца де фадъ а D. ком. съвчерѡтал, Флѡре Маріан.

маїнаїнте де тѡте нъсѣсе мѡна не о денешъ де чеа маі маре імпортантъ а графвлъі де Латър, ч. р. міністръ де рѣсѡїѡ адресатъ генералвлъі де кавалеріе варон Пъхнер, команданте дн Транссілаваніа, днтръ кареа се къпріндеа чеа маі акъратъ інформѡдизне деспре тѡте днпрецізърріле де аръчї; чї Ваї трімесѣ ачеша депені дн 13. Оптомврїі 1848 де а дрептла ла гъвернъл знгъреск аъ рѣвеллор. Днсъ ачешта в. Ваї демнѡдъ мацістратѡвлъі дін Сїкъ къ дгъ дн 17., 18. Оптомврїі 1848 ка се пълъ мѡна не ромъніі ачеша каріе се скъласеръ пентръ апърареа дрептърлор Тронѡвлъі ші дн контра терорісѡвлъі знгъреск, іар маі върточ не ачеш ромъніі каріі декларасеръ къ Бнзінеа днтрѣ Бъгаріа ші Транссілаваніа ѡ десѡїнцатъ днфѣрѡндѣ къ нътіре де рѣвелі ші тѡрѡрѡторі, дн черъ спре пѣдѣсъ, апѡї прѣлзпінд терміна трівнпалелор марціале пълъіпъ нътеле ачелора не каре авъкасе аї сіжнзъра къ скоп де а днѡрїкоша не попоръл ромънешк; іар днсъ ачеша еміссе о контрапрѡклетъчїзне къ дтѣ дн 21. Оптомврїі спре а пълъіфіка прѡвїетъчїзнеа лъі в. Пъхнер еміссѣ дн 18. Оут. 1848 не темѣіл прѣдпалъвлъі маїѡест дн

3. Оптом. прѡтестъ дн контра генералвлъі в. Пъхнер, зїжнндѣ къ се амѡстекъ дн трѣвіле лъі ші днтръ але комісарілоръ денѡмїді де кътре міністеріалъ знгъреск; ад. ад. зпандѣ чеа револѡціѡнаре а Съвзілор (дела Агаѡфалѡа) о декларъ де лецітітѣ, тот одатъ провѡкъ ші не челедалте націѡні ка се дннъ къ Бъгаріі ші съ прімеаскъ арме дела еї; днтръ о скрісѡре пріватъ адресатъ Днлї генерал де кавалеріе в. Пъхнер дн днѡрѡнтъ не ачешта пентръ къ декларасѣ Транссілаваніа дн старе де асѡдіе, апѡї черъ тѡнѡрї, мнѡдизне ші вані дела гъвернъл пентръ ка се пімічѣскъ оперѡдизніле в. Ръхнер ші съ ажъте не Съкъї каріі се десвінасѣръ де кътре ч. р. генерал командо, іар пріп рапѡртѡріле сале къте ле фълъча кътре комітетъла де апърареа къшъна чѣлъ маі вѡведѣрат періѡла пентръ оперѡдизніле тръпелор ч. р. Тот варонъл Ваї арънкасе ла прінсѡре не 150 Ромъніі каріі се аръта неклѡтїді дн кредінѡца че жърасѣръ Монархвлъі; а дат ордіп спре а се прінде віѡекѡлонѡлъ, акът генералмаіѡръл Брѡан, а дндешнат тръпѣ ч. р. ла рѣвеліне, а десармат знѡ десъпрѣдѡмъжат де кълътреді зшїѡрї дн реціментъла ч. р. Макс., а контрап знѡ ла

гер ла Клъжів дн контра тръпелор ч. р.; іар ла ѡзга са дн 17. Ноѡмврїе 1848 ажънѡнд дн Клъжів лаХѡедін аъ черът ажъторіѡ дела гъвернъл рѣвел спре а се нътеа рѣдїторѣ дн Транссілаваніа, іар днсъ че аъ інтрап Бѣм аичі, елѡ Ваї ш'аъ адмнїстратъ постъл съв ка ші маїнаїнте. Днсъ тѡте ачештеа кънд къ десватеріле парламентѡвлъі дн Дѡвредін дн 7. Маїѡ 1849 дн прівінѡца фѡрмѡлеі де жъръшнп прѡіектатъ спре а се пълъ лъї Кошът в. Ваї дннъ знѡ къвълп пріп каре рекошнндѣ фѡрмъла прѡіектатъ де Касінді, дннъ къткъ ачеша аръ къпрінде дн сіне індіпендіѡца ші лібертатеа Бъгаріеі. Дн челе дннъ вртъ а стълът фадъ ла декретареа конвенѡвлъі дн Дѡвредін фълѡтъ дн 14. Априліе 1849 ші не трѣдѡторіалъ де Маїѡстате Кошът ла рекъноскът де кан аъ пѡрдіі де стат каре се десвінасѣ. Тот'одатъ а рѣмас дн дерѣгѡторіа са пълъ не ла капѣтъл лъї Ізліѡ, не кънд тръпеле днпъръгешті рѣсенті ірѡсѣръ дн Бъгаріа не ла Капашъ, дннъ ачеша се прѣсѣнтъ елѡ днѡшї.

Днсъ чѣ в. Ваї рекъноскъ тѡте ачеште фанте а ле сале, трівнпалъла велік дн конѡформітате къ артіѡлъла аъ 5. де рѣсѡѡ дн



Нассаѣ, Анхалт, Дессаѣ, Бернбург, Кіотен, Радолштатт аѣ  
къ тотеле о сърафадъ пѣмаі де 161 миліарі пѣтраі. —

— О содіетате де Англіа стѣ съ дескідъ до България  
о фаврікъ grandіосъ пѣнтрѣ кървснї де пѣтрѣ. —

— Анѣа де акѣмъ фѣ тѣносъ маі до тѣте провинціале  
австріае. Кѣ атѣт авемъ дрептате а не міра маі мѣлт, дакъ  
атѣт до Віена, кът шї до маі мѣлте алте пѣрді скѣм-  
петеа тот маі аппасъ греѣ асѣпра ѡменілор.

### Cronică străină.

Белгіѣ. Бріссел 20. Август. Кам дїн іерна трекѣтъ  
докѣче се обсервасе маі адесорї прїо жѣраале, къ регѣ-  
тѣлї Белгіан дї амерїндъ за маре перїкѣл дїн партеа фран-  
дозілор, пѣ пѣмаі дїн каѣсъ къ содіа лѣ Леополд реѣе-  
лѣ белгіан есте фїка рѣносатѣлї реѣе Лѣдовїк Фїліп, прїо  
вршаре о Орлеанъ, чї шї маі вѣртос, пѣнтрѣ къ дела рѣ-  
стѣрпѣтѣрѣ де стат докѣче о мѣлдіме де емігранці полі-  
тїчї карїі съпасерѣ дїн Франца ка прїо врекїле акѣлї дѣшї  
афларѣ асїа шї адѣпост до Белгіѣ. Дѣнтрѣ адеѣвр Л. Вѣ-  
пѣпарте с'а шї сіліг а сгрїмторѣ не вѣчїлѣ Белгіѣ до  
тот модѣл шї аї амерїнда къ десѣїндаре, лѣврѣ че с'ар  
пѣтеа дѣтѣмѣла фѣрте зшор, дакъ мїкѣл Белгіѣ (700 ми-  
ларї къ 4 мїл. лок) ар фї лѣсат пѣмаі де капѣл лѣ. Се  
паре дѣсѣ къ чеї славі до зімеле пѣстре маі афлѣ шї къте  
вн прїетїн дїн чеї тарї. Реѣїна Брітанїеї Вікторїа есте де  
апрѣне рѣдїтѣ къ реѣеле Белгіѣлѣ. Аѣеа Домїнѣре не  
ла дѣчепѣтѣлї лѣ Август венї фѣрѣ весте ла Бріссел, чеа  
кълѣврѣосъ інтересаре пѣнтрѣ сѣртеа дерреї Белгіѣлѣ, апої  
сїре Сѣ. Мѣрїѣ се реїнѣрсе до статѣрїле сале. — Пѣвлї-  
чїшті даѣ аѣестеї кълѣторїї а Реѣїнеї Вікторїеї ла Бел-  
гіѣ о імпортадѣ атѣт маі маре, къ кът аѣеаш се вродї  
ка дѣадїне тоѣма асѣпра сѣрѣврїлор чѣлор некѣмѣтѣте  
дїн Парїс дела 15. Август, дѣнтрѣ каре Вѣпѣпарте се вѣзѣ  
преа мѣлт амѣдїт, пѣнтрѣ къ зѣа къдетасе ел шї алѣ  
се фѣкѣ. — Се сїзне ка де сїгѣр, къ дакъ кътѣа франдо-  
зії маі кърѣнд орї маі тѣрзіѣ ар дѣдрѣзї а се арѣкѣ асѣ-  
пра Белгіѣлѣ, атѣчї пѣтерїле чѣле марї Европене дѣкѣ  
п'ар ста къ тѣнїле до сїнѣ, чї мар аѣѣра къ тотадїсѣл.  
— Есте дѣсѣ фѣрте кърїос, къ токѣма не кънд кънїетеле  
прївѣск къ окїї чеї маї прѣлѣторї асѣпра планѣрїлор лѣ  
Вѣпѣпарте, аѣеста ле тот асїгѣрѣ къ ел п'аре нїчї вн къ-  
дет рѣѣ. Ваї де лок кънд некѣредереа прїнде рѣдѣчїлѣ  
атѣт де аѣѣдѣ.

Франца. Парїс. Сѣаѣделе сватѣрїлор де черк се  
дѣкѣїарѣ, шї, мѣлѣр къ леѣеа ле опреште а форма ла до-  
рїнде де патѣрѣ політїкѣ, тѣрѣїнїндѣле пѣмаї ла свѣтѣрї  
прївїторѣ ла адмістрѣрїїне, тотѣш елѣ вѣтарѣ къ тѣтеле  
адресе кътрѣ прѣсѣдїтелѣ до каре, шї до чѣле маї мѣлте,  
се дѣкѣвїндѣлѣ тѣте къте аѣ фѣкѣт Л. Наполеон де ла 2.  
Дек. дѣкѣчї, шї і се мѣлѣтѣмѣште фѣрте пѣнтрѣ акѣлѣ  
аѣела мѣлѣтѣрїс; до зѣеле се чере штерѣдереа Рѣнѣ-  
лїчеї, до алтеле поѣтеск ка пѣтереа прѣсѣдїтелѣ сѣ се  
прѣлѣпѣаск не вїадѣ. Партида роїалїстїк сїрїжїні асѣтѣ  
мїшларе дѣнтрѣатѣт дѣкѣт аѣеа вѣде до трѣїкѣса о порнїре  
антїреволѣціонаре. Кѣ пѣ с'аѣ дѣкларат маї не фадѣ пѣнтрѣ  
рѣстѣрѣрїдїнеа дѣнперїлѣ сватѣрїле де черк аста вїне де  
аколо къ елѣ п'аѣ фост дѣсѣлатѣ маї мѣлт до дїрѣндї-  
неа аста, шї къ с'а пѣстрат пѣнтрѣ статѣрїле ѣенерале ка  
сѣ дѣкѣлѣнезе лѣврѣл. Маї тоді мїнїстрїї мїжлѣчїрѣ а се  
дѣлѣмї де прѣсѣдїндї аї аѣестор сѣатѣрї ѣенерале, пѣнтрѣ  
ка сѣ дїрїѣезе маї вїне лѣврѣрїле аѣелора до сѣнсѣл гѣ-  
вернѣлї, шї пѣ е дѣдоїалѣ къ хотѣрѣрїле лор вор ешї  
тѣте до сѣнс вѣнапартїстїк, дѣкѣт се нѣте зїче къ ѡрекаре  
прѣваверїтате къ, дѣпѣ фїнїтѣл сѣаѣделор шї а сватѣрїлор  
ѣенерале, трѣва чеа маї зорїтѣ а сѣпатѣлї ва фї; ка сѣ  
дѣчїдѣ деспре скїмѣварае формѣї де реѣїмѣ, къ алте ворѣе  
сѣ маї адаѣѣе вн пѣте, сѣ пѣтеаск лѣврѣ, каре есїстѣ Кам  
къ ѡмѣле сѣѣ.

Дїа тѣте се вѣде къ Л. Наполеон с'а аѣѣос къ інїтїчїї  
їнтернї, кънд ар фї шї къ чеї дїа аѣарѣ ашѣ, маї къ ар  
пѣтеа сѣ се кърѣлѣ фѣрїчїт шї де вїѣ; дар пѣ і ашѣ, до  
аѣарѣ дѣ кънд пѣтеа о пѣдѣкѣ кънд пѣтеа алѣ, маї къ  
сѣмѣ арїкѣлї лѣ „Times," кът се вѣде маї ла вѣле, до  
къшѣлѣ не пѣдїне до сѣмѣлї.

London. Atїrїada че о дїне Times фадѣ кътрѣ ре-  
дїмѣлѣ франдозеск де акѣм е сѣлѣаре. Дѣмї кам пѣтеа  
тот Times до політїка естерѣ се дїне де прїчїнїї кон-  
серватїве, тотѣш ел не Л. Наполеон до персеѣтѣ къ

аѣеа фѣрѣре къ каре а персеѣтѣт одїнѣрѣ не Л. Фїліп.  
Реѣеле ѣетѣдѣлї, каре дѣшї аѣеа тѣмѣврїле сале ка сѣ  
фїѣ тратѣт маї ѡмѣлѣште де кътрѣ ѣст жѣрпал, дѣвїѣ  
не прѣпрїетарѣл лѣ Times, не Дл Валтер, къ вн мїліон де  
франчї пѣмаї ка сѣшї скїмѣе тонѣл; дѣсѣ Дл Валтер ре-  
спїнсе мїліонѣл шї скрїсе тот къ аѣеа ѡтравѣ ка шї пѣтѣ  
аѣї дѣкѣнтра політїчїї персѣнале а лѣ Л. Фїліп. Не се  
пѣте зїче, къ дѣрѣ лѣ Л. Наполеон пѣ і ар пѣса де аѣе-  
сте атѣкѣрї, де аѣесте дѣфѣїмѣтѣрї але лѣ Times; дѣсѣ  
къ тѣтѣ сѣсѣпѣтївїлїтатеа лѣ пѣлѣ акѣм пѣ се пѣтѣ еѣфѣ-  
пѣтї нїчї о прѣфачере маї фаворавѣрѣ до тонѣл лѣ Times.  
Жѣдїкѣта лѣ Times деспре Л. Наполеон е таре ка аѣеа  
а лѣ Катѣне деспре Картаѣїне. Шї фїндѣл тѣтѣ лѣмѣа штїѣ  
че респѣкт арѣ Timesѣл кътрѣ фантеле дѣплїнїте, пѣ і  
вїне нїмѣлї сѣ кърѣлѣ, къ дѣрѣ асѣтѣ зрѣ дѣкѣнтра Напо-  
леонїлорї ар евенї дїн вреѣнї сїмѣл некѣмѣлѣвѣр де дрепт,  
д'аѣеа тоді аѣеастѣ персеѣкѣдїнеа о а скрїѣ ла конвїнѣдереа  
фѣндатѣ че о ар аѣеа Times деспре пѣстатѣрнїчїа гѣвер-  
нѣлї вѣнапартїстїк. „Хѣралдѣл," дѣнѣрѣтѣт не Times, къ  
шїар фї пѣс до гѣнд а дескредїта не прѣсѣдїтелѣ шї ре-  
дїтѣл лѣ. Дар пѣвлїкѣл жѣдїкѣ алтѣрѣшѣте. Times, зїк  
чїтїторїї лѣ дїн Чїтї, арѣ вн пѣс фѣрте вѣн, дѣкѣт е до  
старе а мїросї дѣаїнѣе къ дої ані о вѣнѣротѣрѣ. Ел штїѣ  
маї мѣлт дѣлѣт ар вѣеа сѣѣ ар кътеза сѣ зїкѣ. Рѣменѣдї  
не аѣеаста, зїк, къ дакъ фїрма лѣ Наполеон ар фї вѣлѣ сѣѣ  
дакъ ар фї чеа маї мїкѣ персѣпѣтївѣ де а се консѣлїда,  
де вѣлѣ сѣмѣ Times ар ста до партеа вѣнапартїстїлор.  
Фѣїа пѣстрѣ п'аре нїчї сїмпатїї, нїчї антїпатїї; чї ел дїне  
пѣрѣреа къ аѣела деспре каре ел штїѣ къ ва трїшѣа маї  
ла зрѣтѣ.

Адеѣврѣтѣт пѣадеѣврѣтѣт ор кът ва фї аѣеастѣ опїнїнеа  
а чїтїторїлор деспре Timesѣл лор, дѣстѣл къ ел контрїѣѣе-  
ште мѣлт ла манїа інѣлїндѣ че о есерѣеаѣ Timesѣл  
асѣпра опїнїнеї пѣвлїче дїн Англіа. Опїнїнеа пѣвлїкѣ а  
Англіеї апої дѣфѣлїндѣзѣ маї кърѣнд маї тѣрзіѣ не чеа а  
Францеї шї а кондївѣтелѣ дѣнтрѣ. До аѣест респѣкт пѣ  
е де прїкос а траѣе лѣварае амїнѣ асѣпра вѣрїлор стадїї  
але полемїчїї лѣ Times дѣкѣнтра вѣрѣѣталї дела 2. Дек.  
Дѣла влїтїлїе Чїрченсе Times амѣстѣкѣ до лїтѣа са вн  
тон де деспреѣ, не каре ел парѣ до дѣнтрѣвїндѣеаѣ дѣ-  
кѣнтра вѣрѣнїї контрарїѣ пѣтїнѣе. Франца, зїче ел, а пер-  
дѣт лїбертѣдїнеа сале; дѣсѣ до лѣкѣл аѣестора ел а къпѣ-  
тат вн Сл. Bernard де хѣртїѣ грѣсѣ. А дѣдопа не попор  
къ спектаклї, каре се пот вѣдеа до Воѣал не тѣтѣ сѣра  
пѣнтрѣ о жѣтѣтате де талер, до аѣеаста стѣ тѣтѣ політїка  
шї сѣїнѣа де стат а реѣїмѣлї франдозеск де акѣм; шї,  
лѣврѣ де мїрат, къ попорѣл афлѣ до асѣмѣнеа пѣтрѣчѣрї  
о деспѣгѣвїре пѣнтрѣ перѣѣта са інѣпѣндїндѣ. Сѣрѣѣторїле  
чѣле мѣлте че гѣвернѣл е констрѣкѣс а ле да попорѣлї  
дѣведѣште къ ел п'аре алѣ сїмпатїї шї попѣларїтате.  
Кънд гѣвернѣл ар фаче маї мѣлт пѣнтрѣ попор, атѣчї  
п'ар аѣеа атѣта невоїѣ де спектаклѣрї шѣл. Шї апої, дѣпѣ  
че дѣшї арѣтѣ конпѣтїмїреа кътрѣ наđївѣеа франдеѣл, дѣ-  
пѣпѣатѣ къ паралеле адѣсе дїа корѣдївѣнеа вѣкїлор romanї  
сѣлѣ дѣнперѣторї, есе къ аѣфїрѣмѣдївѣнеа: „Мѣлте сѣмѣ  
арѣтѣ, къ гѣвернѣл прѣсїнѣе ал Францеї п'аре статѣрнїчїѣ,  
шї нїчї о ерѣре п'ар фї маї маре дѣлѣт кънд чїнеѣа пѣлѣ-  
череа де а сѣрѣѣторї, сѣѣ десѣѣтѣчївѣнеа конпїлѣрѣскѣ де а  
вѣдеа раѣете шї алѣ дѣлѣастїа о ар лѣа дрепт алїнїре  
неклїнїтїѣ кътрѣ гѣвернѣл прѣсїнѣе.“ Ба, че е маї мѣлт,  
прѣвѣдереа лѣ Times се дѣтїнде шї пѣсте перїѣда напо-  
леон къ, шї къ пѣрѣре де реѣ се вѣде а тѣртѣрїсї, къ до  
Франца шї дѣпѣ къдереа дїктаторѣлї а невоїѣ се вор  
консѣлїда лѣврѣрїле.

Дѣпѣ коррѣспѣндїнѣде дїн Парїс але алтор фѣї ел-  
глеѣештї, шї дѣпѣ сѣлѣеа елглеїлор, карї аѣ фост де  
фадѣ до 15. Август до Парїс, фѣстївїтѣдїнеа чѣле фѣкѣте  
къ атѣтеа сїесе п'аѣ прѣѣѣс нїчї чѣл маї мїк елѣсїаст до  
попор. Мѣлдімеа пѣнѣтерѣтѣ а ѡменїлор не сѣраде, не  
лѣнѣл о ѣенерале індїѣрїндѣ шї апатѣ, дѣсѣѣла о сїмдї-  
мѣлѣт трїст, ва вѣнѣорї дѣфїѣрѣтѣрїс. — Л. Наполеон, зїсе  
вн ѣенѣлѣман дїпломат мѣлт черѣат, ор ва трѣвї сѣ кът-  
ѣере не Times, с ѣ вѣ ел вѣ дѣче нїчї 6 лѣлї.

Redacționea се аѣлѣ де поѣ сїлїтѣ а фаче вѣлѣ-  
реа де сѣмѣ, къкъ реѣамѣдїїле пѣнтрѣ пѣнпрї-  
мїреа вернѣлї Nrѣ дїн Газѣтѣ се трїмїт дескїсе, прїо Поштѣ  
шї фѣрѣ дѣнѣрѣрїе. адресате пѣ ла Redacționea, чї ла  
Espedїționea Gazѣтеї Трансїїлѣванїеї. —